

**Zeitschrift:** Domaine public  
**Herausgeber:** Domaine public  
**Band:** 26 (1989)  
**Heft:** 955

**Artikel:** Et les travailleurs  
**Autor:** Enckell, Marianne  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1011075>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Chère Etudiante, Cher Etudiant,  
Si le mois de juin est avant tout connu  
par le surcroît de travail qu'occasionne  
la préparation des examens, il annonce  
aussi l'époque où commencent les festi-  
vals de musique en plein air. Cette an-  
née, le premier sera le Hot Point Festi-  
val qui se déroulera du 15 au 17 juin  
1989 au Chalet à Gobet.*

*Par son action de sponsoring, la Ban-  
que Cantonale Vaudoise a soutenu cette  
manifestation depuis sa création. A  
cette occasion, notre établissement a  
décidé de vous offrir la possibilité de vi-  
vre la soirée du vendredi 16 juin dans  
des conditions exceptionnelles:*

*— accès libre au festival  
— réception BCV au bar VIP  
— rencontre avec les organisateurs en  
présence des artistes*

*Cette offre est réservée aux 100 premiè-  
res personnes qui nous retourneront la  
carte-réponse annexée.*

*Alors, si vous êtes fan de rock, il n'y a  
pas une minute à perdre: renvoyez-nous  
votre bon de participation et vous aurez  
ainsi une chance de recevoir une invita-  
tion à cette soirée inoubliable.*

*Nous vous souhaitons déjà plein succès  
dans vos examens et espérons vivement  
avoir la joie de vous rencontrer pro-  
chainement dans le cadre du festival  
Hot Point.*

Voilà qui devrait permettre à la BCV de  
se constituer un fichier à bon compte  
pour ses futurs envois de publicité... ■

#### CONSOMMATION ÉLECTRIQUE

## La chasse aux pointes

(jd) On sait que les Chambres fédérales  
ne parviennent pas à se mettre d'accord  
pour reconnaître à la Confédération la  
compétence de fixer les principes de la  
tarification de l'énergie. Or la manière  
dont les tarifs sont élaborés peut in-  
fluencer la consommation globale et la  
répartition de la demande dans le temps.  
Ainsi la ville de Saarbrücke vient d'éta-  
blir de nouveaux tarifs pour l'électricité  
dans le but d'inciter les consommateurs  
à mieux répartir leur demande tout au  
long de la journée. En effet les pointes  
de consommation — notamment en fin  
de matinée — exigent une capacité de  
puissance importante; si la demande  
était mieux répartie, les responsables de

l'approvisionnement électrique de la  
ville allemande estiment qu'ils pour-  
raient renoncer à construire l'équivalent  
d'une centrale de 6000 mégawatts.

Les nouveaux tarifs sont les suivants:

● de lundi à vendredi (20h.-6h.) et les  
samedi et dimanche: 21 pfennig/KWh.

● de lundi à vendredi (6h.-9h./13h.-  
20h.): 33 Pfennig/KWh.

● le reste du temps, quand la demande  
actuelle est la plus forte: 46 pfennig/  
KWh.

Ces nouveaux tarifs ne rapporteront pas  
un sou supplémentaire aux services in-  
dustriels; seule la distribution du coût  
total de la consommation a été modifiée.  
Conscients que le prix de l'énergie est  
encore trop bas pour induire un compor-  
tement économique des consomma-  
teurs, les SI ont imaginé une expé-  
rience-pilote: 300 ménages sont équipés  
d'un appareil électronique qui contrôle  
en continu la consommation d'électrici-  
té, indique le tarif en vigueur et le coût  
d'utilisation des différents appareils  
ménagers.

(Information tirée du *Tages Anzeiger*.) ■

## Chronique nucléaire

(jd) La consommation d'énergies fossi-  
les (charbon, pétrole, gaz) produit du  
gaz carbonique qui se concentre partiè-  
lement dans l'atmosphère. Combiné à  
d'autres émissions produites par les ac-  
tivités humaines, le CO<sub>2</sub> contribue à ce  
qu'on appelle «l'effet de serre», c'est-à-  
dire à un lent réchauffement de la pla-  
nète. Le fait est maintenant incontestable.  
Le risque d'une catastrophe climati-  
que fait relever la tête aux partisans de  
l'énergie nucléaire: l'Action pour une  
politique énergétique raisonnable exige  
la construction rapide de nouvelles cen-  
trales et la simplification de la procé-  
dure d'autorisation.

A l'analyse, ce soudain souci écologi-  
que ne tient pas: l'énergie nucléaire  
fournit aujourd'hui environ 8% seule-  
ment de l'énergie finale en Suisse. Pour  
diminuer de 10% les émissions de CO<sub>2</sub>,  
il faudrait doubler le parc nucléaire ac-  
tuel. Plutôt que de multiplier les risques  
à court et à long terme (déchets), la  
seule attitude vraiment raisonnable con-  
siste à diminuer la consommation  
d'énergies fossiles par une utilisation  
plus rationnelle et, accessoirement, par

le recours à des énergies renouvelables.  
Le groupe d'experts sur les scénarios  
énergétiques a montré, il y a plus d'un  
an déjà, que ce choix est techniquement  
et économiquement possible. Ne man-  
que que la volonté politique de le faire.  
Pour l'heure, la Suisse continue de s'as-  
surer une livraison d'électricité d'ori-  
gine nucléaire de l'étranger: ainsi la  
société Atel (Aar-Tessin) — qui exporte  
60% de sa production — a investi 446  
millions de francs en 1988 pour des  
droits de livraison de la part d'Electrici-  
té de France et prévoit des investisse-  
ments de plus de 500 millions dans le  
même but au cours des prochaines  
années. ■

#### COURRIER

## Et les travailleurs

Que la CANES se préoccupe des nou-  
veaux statuts de Nestlé, rien de plus  
normal; mais est-ce bien à DP — par la  
plume d'Yvette Jaggi de réclamer l'abo-  
lition de la féodalité dans les conseils  
d'administration?

C'est une partie seulement de la vie de  
Nestlé qui se passe là. Faut-il rappeler  
qu'il y a d'autres facteurs de production  
que le capital? Les 200'000 salariés de  
Nestlé n'ont pas toujours droit à autant  
d'égards que les 200 actionnaires réunis  
dans la CANES. Or les OPA et autres  
raids ont souvent des conséquences...  
raides pour les travailleurs. N'est-ce pas  
dans les relations entre l'entreprise et  
ses travailleurs ou leurs syndicats qu'il  
faudrait souhaiter plus de démocratie et  
de transparence? L'image du peuple  
souverain utilisée par Yvette Jaggi me  
semble, dans la tradition socialiste et  
démocratique, s'appliquer plutôt aux  
travailleurs qu'à l'assemblée générale  
des actionnaires. Il serait dommage que  
DP se laisse à son tour séduire par le  
«capitalisme populaire» et les discours  
boursiers.

Marianne Enckell, Lausanne

(réd) Précisons que la CANES ne dé-  
fend pas les intérêts des actionnaires  
par souci financier, mais pour assurer à  
ceux-ci un droit de regard sur les activi-  
tés de l'entreprise, notamment en ce qui  
concerne ses relations avec les pays en  
voie de développement. Son action nous  
semble donc être complémentaire de  
celle des syndicats.